

CIRCULAIRE DE FIN D'ANNEE 2023-2024

1. ARRET DES COURS :

- Vendredi 24 mai 2024 : les classes de Troisième (EB9) et BP-2.

Départ en vacances :

- Vendredi 14 juin 2024 : de la maternelle jusqu'en 6^{ème} (EB6).

N.B. : Les examens des classes de CM2 et de la 6^{ème} auront lieu entre le 10 et le 14 juin.

2. PERIODE D'EXAMENS : Cycle 4 et Lycée.

Entre le vendredi 14 et le vendredi 21 juin 2024 : de la Cinquième (EB7) jusqu'aux classes secondaires.

Le programme et l'horaire détaillés seront communiqués à chaque classe.

3. REMISE DES BULLETINS :

- Lundi 24 juin, remise des Bulletins des Compétences pour les classes GS, CE1 (EB2), CE2 (EB3) et CM1 (EB4). Chaque cycle communiquera les détails ultérieurement aux parents.
- Mercredi 3 juillet entre 8h30 et 12h00 pour les classes de CM2 (EB5) → 2^e Secondaire + BT et BP.

Les élèves viendront par leur propre moyen et doivent être à temps.

N.B. : Les résultats ne seront pas remis qu'aux élèves qui sont en règle avec la caisse.

4. RECLAMATIONS :

- Le Directeur et les Responsables de cycle recevront les parents qui voudront les rencontrer le mardi 9 et le mercredi 10 juillet de 8h30 à 12h00.
- **Aucun changement ne sera apporté aux décisions de fin d'année sauf en cas d'erreur dans les notes.**

5. PERMANENCE de L'ADMINISTRATION et des RESPONSABLES DE CYCLE durant l'été :

Du 1 ^{er} au	12 juillet	: tous les jours	de 8h30 à 12h00.
Du 16 au	24 juillet	: mardi et mercredi	de 8h30 à 12h00.
Du 2 au	6 septembre	: tous les jours	de 7h30 à 14h00.

N.B. : La caisse sera ouverte tous les mardis du mois d'août de 8h30 à 12h30.

6. Rentrée 2024 – 2025 :

Jeudi	5	septembre : Rentrée des Première et Terminale Bac. Français.	de 8h00 à 12h30
Mercredi	11	septembre : Rentrée des 6 ^e (EB6) → Secondaire + BT et BP.	de 7h45 à 14h50
Jeudi	12	septembre : Rentrée des CE1 (EB2) jusqu'en CM2 (EB5) + GS + MS.	
Vendredi	13	septembre : Rentrée des CP (EB1).	
Mardi	17	septembre : Rentrée des PS.	

Horaire des classes :

Maternelle → CE2 (EB3) de 7h45 à 14h00
CM1 (EB4) → Terminale de 7h45 à 14h50

N.B. : Le jour de la rentrée, les élèves des classes PS, MS et GS viennent faire connaissance avec l'institutrice et repartent avec leurs parents.

Le **premier versement** doit être réglé avant le 5 septembre.

Les **demandes de réduction** sur les scolarités seront présentées entre le 18 septembre et le 29 octobre auprès de l'assistante sociale.

7. REMARQUES :

Les parents sont priés de **régler**, si cela n'est pas déjà fait, **la réinscription de leur enfant pour 2024 - 2025 avant le 28 juin**. Tout élève qui n'aura pas payé la réinscription sera considéré comme ayant quitté le Collège.

Le **service de transport** : pour l'inscription, une circulaire détaillée sera communiquée ultérieurement.

La **vente des costumes** s'effectuera à partir du 1^{er} jusqu'au 30 août de 9h00 à 14h00 et, du 2 jusqu'au 13 septembre de 8h00 à 13h00, du lundi au vendredi, au pavillon central - 3^e étage.

N.B. : Le costume est obligatoire pour toutes les classes.

Les **manuels scolaires** seront disponibles au Collège, **pour ceux qui le désirent**, à partir du 22 juillet de 9h à 14h.
 Les échanges des livres usés auront lieu les 22 et 23 août de 16h jusqu'à 18h, pour les classes CM1 (EB4) → Terminale, à l'entrée du Pavillon Central.



بيان آخر السنة 2023-2024

1. توقف الدروس:

• الصفوف التاسع الأساسي والـ BP-2 يوم الجمعة الواقع فيه 24 ايار 2024.

تبدأ العطلة الصيفية:

• من صف الروضة حتى الصف السادس الأساسي، يوم الجمعة الواقع فيه 14 حزيران 2024.
ملاحظة: ستجري امتحانات الصفوف الخامس والسادس الأساسي ما بين 10 و 14 حزيران.

2. فترة امتحانات آخر السنة:

ما بين الجمعة 14 والجمعة 21 حزيران 2024.
سيؤرّع برنامج الامتحان ودوامه على الصفوف، من الصف السادس الأساسي حتى الصفوف الثانوية.

3. إعلان النتائج:

الإثنين 24 حزيران، لصفوف الـ GS والثاني والثالث والرابع الأساسي. سيتمّ إعلام الأهل لاحقاً بباقي التفاصيل.
الأربعاء 3 تموز ما بين الساعة 8:30 والساعة 12:00 من الصف الخامس الأساسي حتى الصف الثاني الثانوي + BT و BP.
يأتي التلاميذ بوسائل نقلهم الخاصة (سيارات الأهل) ويتقيدون بالموعد المحدد.

ملاحظة: لا تُعطى النتائج الأيمن تمت تسوية وضعه مع صندوق المدرسة.

4. المراجعات:

• يتقبل مدير المدرسة ومسؤولو الأقسام مراجعات الأهل يومي الثلاثاء 9 والأربعاء 10 تموز من الساعة 8:30 حتى الساعة 12:00.
• لن تُعدّل أي نتيجة نهائية إلا في حال تبين حصول خطأ في العلامات.

5. دوام الإدارة ومسؤولي الأقسام خلال الصيف:

من الساعة 8:30 حتى الساعة 12:00	يوميًا	12 تموز	من 1 إلى 12
من الساعة 8:30 حتى الساعة 12:00	يومي الثلاثاء والأربعاء	24 تموز	من 16 إلى 24
من الساعة 7:30 حتى الساعة 14:00	يوميًا	6 أيلول	من 2 إلى 6

ملاحظة: يبقى صندوق المدرسة مفتوحًا كل يوم ثلاثاء من شهر آب من الساعة 8:30 حتى الساعة 12:30

6. بدء العام الدراسي 2024-2025:

من الساعة 8:00 حتى 12:30	الخميس 5 أيلول	: الصفان الثاني الثانوي والثالث الثانوي - بكالوريا فرنسية
من الساعة 7:45 حتى 14:50	الأربعاء 11 أيلول	: من الصف السادس الأساسي حتى الصفوف الثانوية + BT و BP
	الخميس 12 أيلول	: من الصف الثاني الأساسي حتى الصف الخامس الأساسي + MS + GS
	الجمعة 13 أيلول	: الصف الأول الأساسي
	الثلاثاء 17 أيلول	: صف الـ PS

دوام الصفوف

صف الروضة حتى الثالث الأساسي من الساعة 7:45 حتى 14:00
الصف الرابع الأساسي حتى الثالث الثانوي من الساعة 7:45 حتى 14:50

ملحوظات:

- تلاميذ صفوف PS و MS و GS يحضرون الى المدرسة في اليوم الأول للتعرف على المعلمة ويعودون مباشرة مع أهاليهم.
- يسدّد القسط الأول قبل 5 أيلول.
- تُقبل طلبات الحسم على الأقساط المدرسية بين 18 أيلول و 29 تشرين الأول لدى المساعدة الاجتماعية.

7. ملحوظات عامة:

- على الأهالي الكرام تسديد تسجيل ولدهم للعام الدراسي 2024 - 2025، إن لم يبادروا الى ذلك بعد، قبل 28 حزيران. يُعتبر التلميذ الذي لم يُسدد الرسم غير مسجّل في المدرسة.
- النقل: سيتمّ اعلامكم بالبيان المفصل لاحقاً.
- يُباع الزي المدرسي ما بين 1 الى 30 آب من الساعة 9:00 حتى 14:00 وما بين 2 الى 13 أيلول من الساعة 8:00 حتى 13:00 - من الاثنين الى الجمعة - في الطابق الثالث من المبنى المركزي. الزي المدرسي الزامي لجميع الصفوف.
- الكتب المدرسية متوفرة لمن يرغب في مكتبة المدرسة ابتداءً من 22 تموز من الساعة 9:00 حتى 14:00. تتمّ عملية تبادل الكتب المستعملة (من الصف الرابع الأساسي حتى الصفوف الثانوية) يومي 22 و 23 آب من الساعة 4:00 من بعد الظهر حتى 6:00 مساءً، على مدخل المبنى المركزي.

